

Fiche

1. Les formes

- Les adjectifs possessifs s'accordent en personne avec le possesseur, et en genre et en nombre avec l'objet possédé.

Ex. : *nuestra hermana* (notre sœur), *vuestras hermanas* (vos sœurs)

- L'adjectif possessif peut prendre :

- une forme non accentuée, placée devant le nom qu'elle détermine ;

Ex. : *Juan y Pablo son mis primos.* (Juan et Pablo sont mes cousins.)

- une forme accentuée placée derrière le nom.

Ex. : *Juan y Pablo son primos míos.* (Juan et Pablo sont des cousins à moi : mes cousins.)

- Les formes de l'adjectif possessif sont les suivantes :

- *mi, mis* (mon ou ma, mes) ou *mío, mía, míos, mías* (à moi) ;
- *tu, tus* (ton ou ta, tes) ou *tuyo, tuya, tuyos, tuyas* (à toi) ;
- *su, sus* (son, sa/ses) ou *suyo, suya, suyos, suyas* (à lui ou à elle) ;
- *nuestro, nuestra, nuestros, nuestras* (notre/nos ou à nous) ;
- *vuestro, vuestra, vuestros, vuestras* (votre, vos ou à vous) ;
- *su, sus* (leur, leurs) ou *suyo, suya, suyos, suyas* (à eux).

2. Les emplois

- On emploie les formes accentuées :

- lorsque l'on s'adresse à une personne ;

Ex. : *Padre nuestro* (notre père)

- pour exprimer les tournures *à moi, à toi, etc.* ou *un de mes, un de tes, etc.* ;

Ex. : *Es una hija mía.* (C'est une de mes filles.)

- avec l'article neutre *lo*, pour traduire *mes affaires, ce qui est à moi.*

Ex. : *Lo mío es el español.* (Ce qui me plaît, c'est l'espagnol.)

- En espagnol, lorsque cela est possible, il faut éviter l'utilisation du possessif qu'il remplace par un pronom réfléchi suivi d'un article défini.

Ex. : *Me paso **el** tiempo leyendo.* (Je passe mon temps à lire.)

3. Les pièges

De nombreuses formes sont homonymes : il faut donc être attentif au contexte. Ainsi, *su coche* peut signifier aussi bien « sa voiture » que « leur voiture » ou même « votre voiture » (dans le cas du vouvoiement individuel).